	- જ્ઞા;ાઢઅ;રે ૌદ્ધાક્ષદ્ધરતિ	જી['	ઠૈદ્ધીહ ^{િં} હ#અ : ર્દ્દ ફ્લેફેફ્સ કેિ છેં	ફ્રિફ્રફ્રિક
Proposal Number રુની દ્વીહિદ્ય		Customer ID (for exis ટડાયાલ દ્વીાદલ કે ીો	sting customer) 2งเหลิเลเษ	
Adviser Name ક્ષરૂઆટાદ્વાંજે [Voucher Number 'સોંદ્ર દ્વીદેશ	SSECTION OF THE PROPERTY OF TH	AVIVA
Adviser Number ક્ષરૂઆટાઢાઁા ઢીાટક		સાહ હાાકર્સ		Life Insurance
PROPOSAL DEPOSIT DETAIL	S બ્નીં મ્જીં 'ારઅ	Date		
Cheque/DD Na જક્ષ જસ્સસ્ દ્વીદેક		Drawn on ક્ષાકઅજ	3:1	
Amount દ્ધઉ		3,00	٠,٠	
Notes: The proposer should be sate Receipt by the Company of the shall not be liable until such the International payment must accompany of the International Payment must accompany and the location of the Incase of cash deposits, refu	for Aviva Sampo isfied with the details of the produ ne completed proposal and initial pate ime it has underwritten the risk and ompany this proposal and may be p n of the Branch Office or in any othe nds (if any) will be made by cheque of full and accurate information as a representation being established in	ict and must pay specif lyment does not create a issued the policy. aid by cash, crossed che manner as may be ap	ic attention to the Key Features iny obligation on the part of the C eque or demand draft made paya proved by the Company.	brochure of the product. ompany to underwrite the risk, and the Company ble to Aviva Life Insurance Account Proposal t can be cancelled immediately by paying surrende
કફેં! દ્વઇોહોં;ાં ીિરઓજ દાકહ્વાઢદ્વ જાું ક્રી!/ોો દ્વંક્રેરૅર ક્રદ્વે!.ઢ બ્નીિરેિરિં બદ્ધકકૐદ્વ ન્સદ્વાદ્વઅજઅજો ૧૪૨ કદ્વકી ૧૪૨૬ દ્વ દા બ્નીિક્રાજિઠિ બદ્ધકકૐદ્વ ૐદ્વા દ શ્શ્ચ્ચ્ય્ય્ય્ય્ય	અજઅજે ાષ્ટ્રર દ્રદ્ધ .ાજ દૃ! ';જ્ઞ દૃાષ્ત્રજ 'ષ્રા દ્વાજચા કહઆં ! ોર કહ્યર્દી હૈટેરેજી દ્રદ્ધ હ્વજઅજરા હૃદ્ધિ હ્વા	- 'ાક્ષાિજૂ દ્વસજ્ઞ /ોાહજ'ાોજ ક જ.ાઇ:ાખ્વર બ્લાદ્વોજ ાિજ ૐ	લર્કા કસાક્રસ્ સાંયકેજ જિ દુર્કા આહ્નઊ હે દુક્યાં ૨ 'ાક્ષજિ-	ષ્ત્ર.ાાહ્ને (ખ્રસ્ટોજે ;ઢઢિ કેજિ /ાાજઢ;ાષ્ઠાષ્ઠજિ /ાાજહ્ન.ા 'ાૂહેંક્ષ ચાાજિ બ્નીં દ્વીાટક્ષાઆ હજ; ક્ષજઆંા⊃ 'ાક્ષાજિ હેર નૈઃાિ શાજક"ા જ્ઞિજઆંા⊃ 'ાક્ષાજિ-';ૉા હાચાઆ હજ.ાજ ક્ષજીરૅજ
Life to be Insured De	tails (Please complete in CA	PITAL LETTERS) संरक्षि	नेत केल्या जाणा–या जीवनाचा तपशील	(कृपया कॅपिटल लेटर्समध्ये व काळ्या शाईने पूर्ण करा)
	Mr/Mrs/Miss/Ms श्री / सौ / श्रीमती			
Surname अडनाव				
Forenames दिलेले नाव Father's/Husband's Name				
पित्याचेध्पतीचे नाव Mailing Address				
			 	
वर्तमान पत्ता	Village गव		P.O. पोस्ट ऑफिस	
	Mandal/Taluka/Town तालुका ध	नंडळ६ नगर	District जिल्हा	T AT Pincode
वर्तमान पत्ता	Mandal/Taluka/Town तालुका ध State राज्य	नंडळ६ नगर Life Insured's Annual अँश्युअर्ड केलेल्या जीवनाच	District जिल्हा पि	न कोड Pincode Occupation
वर्तमान पत्ता	Mandal/Taluka/Town বালুকা হ State रাज्य lale ুরী Female	Life Insured's Annual अँश्युअर्ड केलेल्या जीवनार Marital Status Sing वैवाहीक स्थिती Age Proof Sch	District जिल्हा प Income Rs. वे वार्षिक उत्पन्न रू. gle अविवाहीत Married विवाहीत ool Certificate Voter ID/Ra	Occupation व्यवसाय Widow(er) विधवा / विधुर Divorced घटस्फोटीत
वर्तमान पत्ता Gender लिंग पुरूष M Date of Birth	Mandal/Taluka/Town तालुका ध्र State राज्य lale ची Female	Life Insured's Annual अँश्युअर्ड केलेल्या जीवनार Marital Status Sing वैवाहीक स्थिती Age Proof Sch	District जिल्हा प Income Rs. वे वार्षिक उत्पन्न रू. gle अविवाहीत Married विवाहीत ool Certificate Voter ID/Ra	Occupation व्यवसाय Widow(er) विधवा / विधुर Divorced घटरफोटीत
वर्तमान पत्ता Gender लिंग पुरूष M Date of Birth	Mandal/Taluka/Town तालुका ध्र State राज्य lale ्री Female dd mm yyyy तारीख महिना वर्ष	Life Insured's Annual अँश्युअर्ड केलेल्या जीवनार Marital Status Sing वैवाहीक स्थिती Age Proof Sch वयाचा दाखला महार्	District जिल्हा प Income Rs. वे वार्षिक उत्पन्न रू. gle अविवाहीत Married विवाहीत ool Certificate Voter ID/Ra	Occupation व्यवसाय Widow(er) विधवा / विधुर Divorced घटस्फोटीत
वर्तमान पत्ता Gender लिंग पुरुष M Date of Birth जन्मतारीख	Mandal/Taluka/Town तालुका ध्र्म State राज्य lale ची Female dd mm yyyy तारीख महेना वर्ष तारीख	Life Insured's Annual अँश्युअर्ड केलेल्या जीवनाः Marital Status Sing वैवाहीक स्थिती Age Proof Sch वयाचा दाखला महा तारीख	District जिल्हा प Income Rs. वे वार्षिक उत्पन्न रू. gle अविवाहीत Married विवाहीत ool Certificate Voter ID/Ra	Occupation व्यवसाय Widow(er) विधवा / विधुर Divorced घटरफोटीत ution Card Others इतर sh Cheque Demand Others
वर्तमान पत्ता Gender लिंग पुरूष M Date of Birth जन्मतारीख Policy Details विमा तपशील Sum Insured (Rs. in figures)	Mandal/Taluka/Town तालुका ध्र्म State राज्य lale ची Female वर्ष mm уууу तारीख महेना वर्ष तारीख महेना वर्ष प्रीमियम (रू.	Life Insured's Annual अँश्युअर्ड केलेल्या जीवनाः Marital Status Sing वैवाहीक स्थिती Age Proof Sch वयाचा दाखला महा तारीख	District जिल्हा प Income Rs. वे वार्षिक उत्पन्न रू. gle अविवाहीत Married विवाहीत ool Certificate Voter ID/Ra वेद्यालयाचे प्रमाणपत्र Preferred Mode of Payment भरणा प्राधान्य प्रकार रोह	Occupation
वर्तमान पत्ता Gender लिंग पुरूष M Date of Birth जन्मतारीख Policy Details विमा तपशील Sum Insured (Rs. in figures) (Min. ₹.7,500 - Max. ₹ 3,00,000) इंश्यंअंड रेक्कम (रू. आकंड्यामध्य) Policy Term (PT) and Premium Payment Term (PPT) हफ्त्या Premium Payment Frequency	Mandal/Taluka/Town तालुका ध्र- State राज्य lale ची Female dd mm yyyyy तारीख महिना वर्ष तारीख महिना वर्ष Premium (R प्रीमियम (रू	Life Insured's Annual ॲंश्युअर्ड केलेल्या जीवनाच Marital Status Sing वैवाहीक स्थिती Age Proof Sch वयाचा दाखला महा तारीख s. in figures) आकड्यांमध्ये)	District जिल्हा प Income Rs. वे वार्षिक उत्पन्न रू. gle अविवाहीत Married विवाहीत ool Certificate Voter ID/Ra मतदार ओळख Preferred Mode of Payment भरणा प्राधान्य प्रकार रोह	Occupation व्यवसाय Widow(er) विधवा / विधुर Divorced घटरफोटीत ation Card Others इतर Sh Cheque Demand Others इतर PT: 10 years PT: 15 years
वर्तमान पत्ता Gender लिंग पुरूष M Date of Birth जन्मतारीख Policy Details विमा तपशील Sum Insured (Rs. in figures) (Min. ₹.7 500 - Max. ₹ 3,00,000) हश्यअंड रककम (रू. आकंडचामध्य) Policy Term (PT) and Premium Payment Term (PPT) मॅलिस	Mandal/Taluka/Town तालुका ध्र- State राज्य lale ची Female dd mm yyyyy तारीख महिना वर्ष तारीख महिना वर्ष Premium (R प्रीमियम (रू	Life Insured's Annual ॲंश्युअर्ड केलेल्या जीवनाच Marital Status Sing वैवाहीक स्थिती Age Proof Sch वयाचा दाखला महा तारीख s. in figures) आकड्यांमध्ये)	District जिल्हा प Income Rs. वे वार्षिक उत्पन्न रू. gle अविवाहीत Married विवाहीत ool Certificate Voter ID/Ra वेद्यालयाचे प्रमाणपत्र Preferred Mode of Payment भरणा प्राधान्य प्रकार रोत	Occupation व्यवसाय Widow(er) विधवा / विधुर Divorced घटरफोटीत ation Card Others इतर Sh Cheque Demand Others इतर PT: 10 years PT: 15 years
वर्तमान पत्ता Gender लिंग पुरूष M Date of Birth जन्मतारीख Policy Details विमा तपशील Sum Insured (Rs. in figures) (Min. रै.7,500 - Max. रै 3,00,000) इंश्यंअंड रेक्कम (रू. आकंड्यामध्य) Policy Term (PT) and Premium Payment Term (PPT) हॅंग्लिंस परणा प्राधान्य प्रकार Premium Payment Frequency भरणा प्राधान्य प्रकार Nomination Details नार (विमा कांवा व्यक्तींव नाव (विमा कांवाया 1938 चे कलम 39 च्या अंतर्गत) — Relationship to the	Mandal/Taluka/Town तालुका ध्रम् State राज्य lale ची Female dd mm yyyyy तारीख महिना वर्ष तारीख महिना वर्ष शीमियम (रू शोचा कालावधी (पीटी) व विम्याच्या चा भरणा टर्म (पीपीटी) Single पकेरी अर्धवार मनिर्देशन व्यक्तीचा तपशील	Life Insured's Annual ॲंश्युअर्ड केलेल्या जीवनाच Marital Status Sing वैवाहीक स्थिती Age Proof Sch वयाचा दाखला महा तारीख s. in figures) आकड्यांमध्ये)	District जिल्हा प Income Rs. वे वार्षिक उत्पन्न रू. gle अविवाहीत Married विवाहीत ool Certificate Voter ID/Ra मतदार ओळख Preferred Mode of Payment भरणा प्राधान्य प्रकार रोह	Occupation व्यवसाय Widow(er) विधवा / विधुर Divorced घटरफोटीत ation Card Others इतर Sh Cheque Demand Others इतर PT: 10 years PT: 15 years
वर्तमान पत्ता Gender लिंग पुरूष M Date of Birth जन्मतारीख Policy Details विमा तपशील Sum Insured (Rs. in figures) (Min. ₹.7.500 - Max. ₹ 3,00,000) इश्येअंड रेक्कम (रू. आकंड्यामध्य) Policy Term (PT) and Premium Payment Term (PPT) हुँप्रत्या Premium Payment Frequency भरणा प्राधान्य प्रकार Nomination Details Name of the Nominee (Under section 39 of the Insurance Act 1938) नामानदेशीत व्यक्तियं नाय (विमा कायदा 1938 चे कवन 39 व्या अंतर्गत) — Relationship to the Life to be Insured सरक्षित केल्या जाणा–या जीवनाशी असलेले नाते	Mandal/Taluka/Town तालुका ध्र State राज्य lale ची Female dd mm yyyyy तारीख महिना वर्ष तारीख महिना वर्ष प्रीमियम (क प्रेमीया कालावधी (पीटी) व विम्याच्या चा भरणा टर्म (पीपीटी) Single पर्करी अर्धवार	Life Insured's Annual ॲंश्युअर्ड केलेल्या जीवनाच Marital Status Sing वैवाहीक स्थिती Age Proof Sch वयाचा दाखला महा तारीख s. in figures) आकड्यांमध्ये)	District जिल्हा प Income Rs. वे वार्षिक उत्पन्न रू. gle अविवाहीत Married विवाहीत ool Certificate Voter ID/Ra मतदार ओळख Preferred Mode of Payment भरणा प्राधान्य प्रकार रोत	Occupation व्यवसाय Widow(er) विधवा / विधुर Divorced घटरफोटीत tion Card Others च्रितर Sh Cheque Demand Others इतर Sh ट्रेमल कार्ड इतर PT: 10 years PT: 15 years PPT: 7 years PPT: 10 years PPT: 1

Are you in good health? Have you ever had a heart condition, a stroke, hypertension, paralysis, cancer, diabetes, kidney disease, liver disease, mental illness, HIV infection or AIDS, high cholesterol, blood disorder, respiratory disorder, and nervous disorder? Are you currently taking any medication or drugs, other than for minor conditions, (eg. colds and flu), either prescribed or not prescribed by a doctor, or have you suffered from any illne disorder, disability or injury during the past 5 years which has required any form of medical or specialised examination (including chest X-rays, gynaecological investigations, pap sme or blood tests), consultation, hospitalisation or surgery or physician has not been consulted or treatment received for the same? Any illness that has caused you to be absent from work for a continuous period of 7 days or more in the last 2 years or has your health placed any restrictions on your normal daily activities? Are you currently pregnant? (if applicable) Hat स्वास्थ चांगले आहे का?	Yes V	No
disorder, disability or injury during the past 5 years which has required any form of medical or specialised examination (including chest X-rays, gynaecological investigations, pap sme or blood tests), consultation, hospitalisation or surgery or physician has not been consulted or treatment received for the same? Any illness that has caused you to be absent from work for a continuous period of 7 days or more in the last 2 years or has your health placed any restrictions on your normal daily activities? Are you currently pregnant? (if applicable) मचे स्वास्थ चांगले आहे का?	Yes Yes	□ No
Are you currently pregnant? (if applicable) मचे स्वास्थ्य चांगले आहे का?	ar, Yes	□ No
मचे स्वास्थ्य चांगले आहे का?	Yes Yes	No
	हो ।	ा नाही
हाला यापूर्वी हृदयाचे आजार,आघात,उच्च रक्तदाब,अर्धांगवायू,कर्करोग, मधुमेह, किडनीचे कार्य बंद होणे, यकृताचे कार्य बंद होणे,मानसिक आजार, एचआयव्ही किंवा एड्स व्य कोलेस्ट्रॉल, रक्ताची अव्यवस्था, श्वसनाची अव्यवस्था व मज्जातंतुची अव्यवस्था झाले आहे काघ	हो ह	नाही
ा आपण अन्य कोणत्याही किरकोळ कारणांशिवाय कोणतेही औषध घेत आहात का (उदा.सर्दी व ताप), किंवा डॉक्टरांनी लिहून दिलेले किंवा न लिहून दिलेले, किंवा गेल्या पाच वर्षात तुम्ही आजारीपण, अव्यवस्था १अउंडर) किंवा इजा यापैकी कोणत्याही आजाराने त्रस्त होतात का ज्यामध्ये कोणत्याही स्वरूपाचे वैद्यकीय किंवा विशेष तपासणी करणे (त्यात छातीचा एक्स—रे, स्त्रीरोगाविषयीच्या तपासण्या किंवा स्तनाग्र तपासणी (पंप अर्थ) किंवा स्काच्या चाचण्या). सत्ला किंवा त्याच प्रकारचा कोणता तपचार घेणे आवश्यक होते	्रा हो [ाही
या दोन वर्षात कोणतेही आजारपण कि ज्यामुळे तुम्हाला सतत 🛘 दिवस किंवा त्याहीपेक्षा जास्त दिवस अनुपस्थित रहावे लागले किंवा तुमच्या तब्येतीमुळे तुमच्या सामान्य दैनदिन कामात कोणताही निबंध घातला गेला क	[?	नाही
ही गरोदर आहोत का? (लागू असलेले)	हो [<u> नाही</u>
policy, if issued. Should there be any change in any statements, declarations and material facts made in the Proposal Form from the time of my submission of the proposal to the Company, till the time the Company has underwritten the ris forth with inform the Company in writing, failing which the Company may cancel the policy, if issued. If any future premium of other payments due to the Company are made by me through an adviser, then the Company shall not be liable unless the amounts are received and realised by the Company within the time the Cother payments by the Company. I confirm that my personal Innormation may be provided to Aviva Life Insurance Company India Ltd. by any medical practitioner, hospital and clinic, employer, in institution or any other persons or persons that may have any and all infinitively, and any hospitalization, advice, diagnosis, treatment, disease or aliment. I also consent to a personal medical investigation as part of my proposal. In order to enable the company to assess the risk under my/our proposal and any time thereafter, I/we hereby authorise my/our past and present employer(s) business associates/medical practitioner / hospital any medical source company for organisation or Life Insurance Association's medical register to release to the Company to release to any medical source / any life and non-life insurance company or Life Insurance Company or Life Insurance Association's medical register to release to the Company to release to any medical source / any life and non-life insurance company or Life Insurance Association's medical register to release to the Company to release to any medical source / any life and non-life insurance company or Life Insurance Association's medical register to release to the Company to release to any medical source / any life and non-life insurance company or Life Insurance Association's medical register to release to the Company to release to any medical source / any life and non-life insurance company or company and the Company in the Comp	ormation about my hosociation or medic source / any life a sociation or medic apployment / busing and services.	or receipt of realth, medic and non-life cal register,
ी प्रस्तान कंपनीला सादर केल्यापासून कोणत्याही स्टेटमेंटमध्ये, घोषणापत्रात व भौतिक तथ्यांमध्ये प्रस्तावाच्या फॉर्ममध्ये कोणताही बदल असेल, जोपर्यंत कंपनी जोखिमेचे आंतलेखन केले असेल व नी कंपनीला ताबडतोब माझे अपयश लिखित स्वरूपात सूचित केले पाहिजे ज्यामुळे कंपनी कदाचित जर लागू केली असेल तर माझी पॉलिसी रद्द करेल व मी भरलेली कोणतीही रक्कम जप्त करू जर भविष्यातील कोणताही हफ्ता किंवा अन्य भरणा कंपनीने सल्लागाराद्वारा मला केले असेल तर कंपनी तोपर्यंत जबाबदार राहणार नाही जोपर्यंत रक्कम प्राप्त होत नाही व कंपनीला वेळेच्या आत केलेल्या भरण्याची पावती करारामध्ये अट म्हणून दाखल करावी. नी ह्याची पुष्टी देतो कि मी अविवाला पुरवलेली माझी वैयक्तिक माहिती माझ्या वैद्यकीय व्यवसायी, हॉस्पिटल व विलनिक, नियोक्ता, संस्था किंवा अन्य कोणत्याही व्यक्तीद्वारा किंवा व्यक्तीद्वारा ज्यांना इतिहासाची व कोणत्याही रूग्णालयातील माझ्या दाखल होण्याबाबत, सल्ला, निदान, उपचार, रोग किंवा दुखण्यांमबहल सर्व माहिती असेल. तसेच मी माझ्या प्रस्तावाचा एक भाग म्हणून माझी वैयक्ति	गकेल. कळले नाही तर माझ्या तब्येतीची, क वैद्यकीय तपार वसायिकध्हाँस्पीट	कंपनीने
हरण्याची संभती देतो. या प्रस्तावा अंतर्गत जोखिमेचे कोणत्याही वेळी मूल्यांकन करण्यासाठी कंपनीनाला सक्षम बनविण्यासाठी, या द्वारे भी ध्याम्ही गेल्या व उपस्थित नियोक्ता(चे)माझ्या व्यवसाय सहकारी, माझे वैद्यकीय व्या त्योतध्कोणतेही जीवन व अजीवन विमा कंपनीर्धकेवा जीवन विमा संघटना किंवा वैद्यकीय रिजस्टर, पुनिवमाकर्ता, दावा इनव्हेस्टिगेटर्स, कायदेशीर, मेडिको— कायदेशीर व्यावसायिक, कंपनीने नेमलेले कंपनीला अशा नौंदी कंपनीने पुरविलेल्या, अशा रेकॉर्डसाठी कार्यान्वित समर्थन देण्यासाठी कंपनीने नेमलेल्या माझ्या ध्यामच्या रोजगारध्य्यवसायाच्या रेकॉर्डसाठी किंवा माझे अन्य कोणतेही तपशील ह बाहितीशी संलग्न असू शकतील व अविवा लाइफ इन्सुरन्स कंपनी इंडिया लिमिटेडने मला ध्याम्हाला उत्पादनाशी व सेवेशी संबंधित प्रमोशनल मटेरिअल पुरविण्यासाठी ६ ऑफर करण्यासाठी वापरली जर कोणत्याही कारणामुळे ह्या प्रस्ताव माझ्याकडून भरला गेला नाही भी ६ आम्ही याद्वारे जाहीर करतो कि विम्याच्या ह्या अर्जाचा आशय हा मला ध्याम्हाला पूर्णपणे स्पष्ट करून सांगितला आहे व म वहत्त्व पूर्णपणे समजले	रे माझ्या ध्आमच्य जाऊ शकते	सण्या टलध्वैद्यकी प्रदाता ग बद्दलच्य

बीमा अधिनियम 1938 के तहत धारा 41 और 45 Section 41 & 45 of Insurance Act 1938

41.(1) No person shall allow or offer to allow, either directly or indirectly, as an inducement to any person to take or renew or continue an insurance in respect of any kind of risk relating to lives or property in India, any rebate of the whole or part of the commission payable or any rebate of the premium shown on the policy, nor shall any person taking out or renewing or continuing a policy accept any rebate, except such rebate as may be allowed in accordance with the published prospectuses or

Provided that acceptance by an insurance agent of commission in connection with a policy of life insurance taken out by himself on his own life shall not be deemed to be acceptance of a rebate of premium within the meaning of this sub-section if at the time of such acceptance the insurance agent satisfies the prescribed conditions establishing that he is a bona fide insurance agent employed by the insurer.

- 41(1) कोणत्याही व्यक्तीला नृतनीकरण करण्यास किंवा जीवनासंबंधित कोणत्याही प्रकारचा धोक्याच्या बाबतीत किंवा भारतातील मालमत्तेच्या बाबतीत इन्शुरन्स चालू ठेवण्यास, देय किमिशनवर कोणतीही संपूर्ण किंवा अंशतः सवलत किंवा पॉलिसीवर दर्शविलेली कोणत्याही प्रकारची प्रीमीयरची सवलत प्रलोभन म्हणून प्रत्यक्ष किंवा अप्रत्यक्षपणे घेण्यास, किंवा कोणत्याही व्यक्तीने पॉलिसी काढण्यास किंवा अशा सवलतीची प्रकाशित माहितीपत्रके किंवा विमा स्वीकारणा–या व्यक्तीसाठीच्या तक्त्रया शिवाय नृतनीकरण करणा–यास पॉलिसीवर कोणत्याही प्रकारची सवलत स्वीकार करण्याची परवानगी नसावी किंवा परवानगी देण्याची मान्यता नसावी.
- ती स्वीकृती कमिशनच्या इन्शरन्स एजंटने जीवन विमा योजनेच्या संबंधात स्वतःच्या जीवनावर काढली असेल, जर अशा स्वीकृतीच्या वेळी इन्शरन्स एजंट विहित सिद्ध अटी पुर्ण करत असेल कि त्याला विमा काढणा-या व्यक्तीद्वारे विमा एजंट म्हणन नेमण्यात आले आहे तर या पोटकलमाच्या अर्था अंतर्गत प्रीमियम सवलत स्वीकार असल्याचे समजण्यात येणार नाही.
- (2) Any person making default in complying with the provisions of this section shall be liable for a penalty which may extend to ten lakh rupees.
- (2) कोणतीही व्यक्ती विभागाच्या तरतदी पर्ण करण्यात हलगर्जीपणा करत असेल तर ती व्यक्ती दंड जो कदाचित दहा लाख रूपयांपर्यंत वाढलेला असेल तो भरण्यास पात्र असेल.
- 45.(1) No policy of life insurance shall be called in question on any ground whatsoever after the expiry of three years from the date of the policy, i.e., from the date of issuance of the policy or the date of commencement of risk or the date of revival of the policy or the date of the rider to the policy, whichever is later
- 45 (1) कोणत्याही जीवन विमा पॉलिसीला, पॉलिसीच्या समाप्ती नंतर तीन वर्षानंतर कोणत्याही कारणावरून कोणत्याही धरतीवरून प्रश्नास्पद म्हंटले नाही पाहिजे. उदा. पॉलिसी लागू करण्याच्या तारखेपासून, किंवा धोक्याच्या आरंभाच्या तारखेपासून किंवा पॉलिसीच्या पुनरूज्जीवनाच्या तारखेपासून किंवा या पॉलिसीच्या पुस्तीच्या तारखेपासून त्यानंतर जे काही असेल
- (2) A policy of life insurance may be called in question at any time within three years from the date of issuance of the policy or the date of commencement of risk or the

date of revival of the policy or the date of the rider to the policy, whichever is later, on the ground of fraud
Provided that the insurer shall have to communicate in writing to the insured or the legal representatives or nominees or assignees of the insured the grounds and materials on which such decision is based.

- (2) जीवन विमा पॉलिसी, तीन वर्षाच्या आत पॉलिसीच्या धोक्याच्या प्रारंभाच्या दिनांकापासून पॉलिसीचे पूनरूज्जीवनाच्या तारखेपर्यंत किंवा कालबाह्य किंवा पॉलिसी रायंडर यापैकी, कोणत्याही कालावधीमध्ये ती फसवणुक म्हणून मानली गेली पाहिजे.
- विमा काढणा—या व्यक्तीने विमा उत्तरवलेल्याशी किंवा कायदेशीर प्रतिनिधि किंवा नामांकित किंवा नेमन दिलेल्या आधारावर व साहित्यावर लिखित स्वरूपात संपर्क साधला पाहिजे ज्यावर असा निर्णय आधारित असेल.
- (3) Notwithstanding anything contained in sub-section (2), no insurer shall repudiate a life insurance policy on the ground of fraud if the insured can prove that the misstatement of or suppression of a material fact was true to the best of his knowledge and belief or that there was no deliberate intention to suppress the fact or that such mis-statement of or suppression of a material fact are within the knowledge of the insurer:
- Provided that in case of fraud, the onus of disproving lies upon the beneficiaries, in case the policyholder is not alive
- (3) उप-कलम (2) मध्ये आशयित केल्या गेलेल्या कोणत्याही गोष्टीशी जुळत नाही, फसवणुकीच्या आधारावर कोणत्याही विमाधारकाने जीवन विमा पॉलिसी अस्वीकार केली पाहिजे जर इन्शुअर हे सिद्ध करू शकला कि केले गेलेले विधान हे चुकींचे आहे किंवा सामग्रीच्या दडपणाखाली त्याच्या उत्तम ज्ञानाप्रमाणे खरे होते किंवा तिथे असे काही मुद्दाम करण्याचा उद्देश्य नव्हता किंवा असे चुकीचे विधान केले गेले किंवा विमाधारकाला सामग्रीचे दडपण आहे हे माहित असेल तर जर पॉलिसी धारक हा जीवंत नसेल तर फसवणूकीच्या बाबतीत, लाभार्थी यावर हे खोटे आहे असे दाखवून देतात.
- (4) A policy of life insurance may be called in question at any time within three years from the date of issuance of the policy or the date of commencement of risk or the date of revived of the policy or the date of the rider to the policy, whichever is later, on the ground that any statement of or suppression of a fact material to the expectancy of the life of the insured was incorrectly made in the proposal or other document on the basis of which the policy was issued or revived or rider issued: Provided that the insurer shall have to communicate in writing to the insured or the legal representatives or nominees or assignees of the insured the grounds and materials on which such decision to repudiate the policy of life insurance is based:

Provided further that in case of repudiation of the policy on the ground of misstatement or suppression of a material fact, and not on the ground of fraud, the premiums collected on the policy till the date of repudiation shall be paid to the insured or the legal representatives or nominees or assignees of the insured within a period of ninety days from the date of such repudiation.

- (४) जीवन विम्याच्या पॉलिसीवर, पॉलिसीच्या तारखेपासून किंवा धोका आच्छादित करण्याच्या तारखेपासून किंवा पॉलिसी रायडरच्या तारखेपासून जे नंतर असेल, अशा कोणत्याही विधानाच्या आधारावर किंवा इन्शुअर केलेल्या जीवनावर किंवा वास्तवाच्या दडपणाखाली अपेक्षित असलेली आयुमर्यादा चुकीची प्रस्तावित करण्यात आली असेल किंवा पॉलिसी ज्या दस्तावेजांवर आधारित आहे अशा दस्तावेजांवर किंवा मृत किंवा जीवंत किंवा राइडच्या मृद्दयासंदर्भात तीन वर्षाच्या कालावधीत कधीही प्रश्न विचारला जाऊ
- जर इन्शुररने विमाधारकाशी लिखित स्वरूपात संप्रेषित केले किंवा कायदेशीर प्रतिनिधीला किंवा नामांकित व्यक्तीला किंवा विमा उत्तरवलेल्याने नेमून दिलेल्या व्यक्तीला कारणास्तव किंवा सामग्रीवर ज्यावर जीवन विमा पॉलिसी आपली म्हणण्यासाठीचा निर्णय आधारित आहे तर
- याबाबतीत आणखी असे कि, चुकीच्या विधानाच्या आधारावर पॉलिसी अस्वीकार केली गेली किंवा फसवणुकीच्या आधारावर नाही तर वास्तविक साम्रगीच्या दडपणाखाली, तर या पॉलिसी अस्वीकार करण्याच्या तारखेपर्यंतचा गोळा केलेला प्रीमियम हा विमाधारकाला किंवा विमाधारकाने नेमून दिलेल्या व्यक्तीला अस्वीकार केल्यापासूनच्या नव्वद दिवसांच्या आत परत केला गेला पाहिजे.
- (5) Nothing in this section shall prevent the insurer from calling for proof of age at any time if he is entitled to do so, and no policy shall be deemed to be called in question merely because the terms of the policy are adjusted on subsequent proof that the age of the life insured was incorrectly stated in the proposal. For a complete text of Section 45 please refer to Insurance Act, 1938 as amended from time to time
- (5) ह्या विभागातील कोणती ही गोष्ट विमाधारकाला कोणत्याही वेळेला त्याच्या वयाचा पुरावा सादर करण्यासाठी बोलावण्यापासून तसे करण्याचा हक्क असेल तर प्रतिबंधित केंले जाऊ शकत नाही व कोणत्याही पॉलिसीवर उगीच हरकत घेतली जाणार नाही कारण पॉलिसीच्या अटी या पाठोपाठच्या पूराव्याच्या आधारावर अडजस्ट केलेल्या असतात कि जीवन संरक्षित केलेल्या विमाधारकाचे वय प्रस्तावात चुकीचे नमूद केले गेले

विभाग 45 च्या संपूर्ण आशयासाठी कृपया विमा कायदा 1938 चा संदर्भ घ्यावा कारण तो वेळोवेळी दुरूस्त करण्यात आला आहे.

not been filled in by the proposer).
not been filled in by the proposer). फॉर्म भरण्या–या व्यक्तीकडून घोषणापत्र जर स्वाक्षरी देशी भाषेत असेल तर अंगठवाचा ठसा व किंवा जर प्रस्ताव प्रस्तावकाने भरला नसेल तर
I hereby declare that I have fully explained the contents of the proposal form to the life to be insured/proposer and that he/she has fully understood the same and I have truthfully recorded the answers given by the life to be insured/proposer. Declarant's* Name and Address थेक्स करणकार्य सह प्रसा
मी याद्वारे जाहीर करतो कि मी प्रस्तावाच्या आशयाचा अर्ज संरक्षित केल्या जाणा—या व्यक्तीला पूर्णपणे स्पष्ट केला आहे विमाकर्ता प्रस्तावक व त्याला ६ तिला हे सर्व पूर्णपणे समजले आहे व संरक्षित केल्या जाणा—या व्यक्तीची उत्तरे मी खरेपणाने रेकॉर्ड केली आहेत
पिन कोड Pincode Signature of declarant* Signature of Adviser घोषणा करणा-याची स्वाक्षरी सल्लागारची स्वाक्षरी
*In case of signature in vernacular or thumb impression this declaration should be made by a person of standing whose identity can easily be established, but unconnected with Aviva Life Insurance Company India Ltd. 'स्वाक्षरी प्रादेशीक भाषेमध्ये असल्यास किंवा अंगठ्याचा उसा असल्यास ही घोषणा सहजतेने ओळखपत्र मिळणाऱ्या तेथील व्यक्तीकडून जो अविवा लाईफ इन्श्युरन्स कंपनी इंडिया लिमीटेड सोबत संबंधीत नाही त्याकडून करून घ्यावी.

Declaration by the person filling in the form (in case of signature in vernacular language, thumb impression and/or in case the proposal has

(For office use only) केवळ कार्यालयीन वापराकरीता

SUSTOMER INFORMATIO	N REPORT ग्राहक माहिती अहवाल		
			ठीद्यतः तेसट । — —
			First Life
Did you personally meet the life to be in	सराबारा कल्या जागाऱ्या जावनाला पुन्हा		YES NO
What proof of identity have you seen of	f the Life Insured? संरक्षित केल्या जाणा–या जीवनाच्या	ओळखीचे(आयडेन्टीटी) कोणता पुरावा तुम्ही पाहिला आहे?	
	ter ID Card	Others please specify इतर निर्देशीत करा	YES NO - हो नाही
Are you satisfied with the responses given प्रस्ताव फॉर्मवर ज्यात डीजीएच विभाग ही सामिल आहे प्रस्ताव		ig the DGH section?	YES NO हो नाही
Proof of Income: Are you satisfied with a. If yes, what proofs of income have y		ife Insured जर पुरावा या घोषणेवर तुम्ही संतुष्ट आहात का ? जर होय, तर तुम्ही जत्पन्नाचे कोणते दाखले तपासले आहेत ?	YES NO हो नाही
Income Tax Return Form 16 प्राप्त ।	Property/Land Holding Detail मालमता ध्वमीन मालकीचा तपशील	Others please specify इतर निर्देशीत करा	-
Is there anything in the life to be insure that you feel the underwriter should be संरक्षित कंतेल्या जीवनाचा व्यवसाय, जीवनग्रीली, आर्थिक किंवा सामाजिक स्थिती किंवा अ-	aware of? न्य परिस्थिती जी तुम्हाला वाटते कि आंतलेखकाला माहित असणे आवश्यक आहे असे काही	•	YES NO हो नाही
Is the nominee dependent of the propo	oser? If No,please give details उमेदवार (नॉमि	नी) प्रस्तावकावर अवलंबून आहे का ? नाही असल्यास, कृपया माहिती द्या	YES NO नाही
a. Give details of the insurable interest	t that exist between the proposer and t	he nominee. विमा उतरवण्या योग्य इंटरेसचे तपशील द्या जे प्रस्तावक व नॉमिनीमध्ये अ	स्तित्वात आहेत.
Adviser Name	Adviser Code	Date	gnature of Adviser

A Joint Venture between Dabur Invest Corp and Aviva International Holdings Limited

Aviva Life Insurance Company India Ltd. Aviva Tower Sector Road Opp Golf Course DLF Phase V Sector 43 Gurgaon-122003 Haryana India
Tel. + 91 (0)124 270 9000 Fax +91(0)124 257 1209

www.avivaindia.com

Registered Office: 2nd floor Prakashdeep Building 7 Tolstoy Marg New Delhi 110001 India.

Insurance is the subject matter of the solicitation.

SP/SS/ Jan 2015